



Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыници. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Всіх читателей, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахунки.

30 „...“
100 „...“
8 зл. рочно.
В Амерыці: 1 дол. рочно.
В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. подрочно,
20 кор. рочно.
Цны оголошень:
Ціла сторона 120 зл., 1/2 сто-
роны 60 зл., 1/4 стороны 35 зл.,
1/8 стор. 20 зл., 1/16 стор. 10 зл.;
оголошення малы за 1 мм. 20 гр.,
в тексті 30 гр., перед текстом
40 гр. При місячном и долшом
оголошеню значна знижка.
.....
Конто чекове Нр. 404.155.

Чия работа пожиточна.

В послідных часах слышит ся часами о якыхси „патриотычных“, собраниях, ухваляющих рїшения о эпоковой важности, то знова читат ся, же „нашли ся честны люди, котры внесли протест против переселяню рускых учителей с лемковскых сел“ и же Лемко-Союз нич в той справі не зробил и не робит“ и т. д. и т. д.

Слухаючи о тых „важных совїщанях“ — о том увеличаючом ся численно с каждым днем руху и неробстві Лемко-Союза, подумал „бы кто, же на правду народ рве ся до Бог знає, якых подвигов, а Лемко-Союз сіл на козлах и копивши в свои руки лейцы, вздержує и гамує всіх в той работі.“

Тымчасом на ділі так не єст, бо тоты „численны и важны совїщаня“ числят звычайно по кильканадцетох людей, котры (все тоты самы) появляють ся от часу до часу в рїжных селах и робят шум и вітер. На шумі и вітрі начинат и кончит ся их работа и других результатов до тепер не видно. Правда, єст ище одно, а именно безосновательна крытыка и крикы, же Лемко-Союз веде згубну для хлопа роботу, же не дбат о село и селян и т. д.

Штобы дати отпор тым нападам, подаєме, же дотепершна работа Лемко-Союза и єго членов дада такы результаты, якыма противники Лемко-Союза похвалити ся не могут, ани якых не могут также не признати. Таким сунцесом єст удержанє жизнєнности Руской Бурсы в Горлицах, котра дає помїщенє, удержанє и опеку черешло 40 ученикам, учащаючим до школы в Горлицах. Знаєме всі, в яком положеню находил ся маєток той бурсы по отобраню єго от присвоителей. Дом оборванный, знищенный треба было поддати грунтовному ремонту; кромі того на маєтку тяжил поважный долг, котрого выстарчило бы вполні на того, штобы маєток бурсы выставити на лицитацию и продети с молотка. Не допустили

до того люды, котры тепер сут членами Лемко-Союза и своим мудрым поведєнєм вычистили с долгов маєток и днеска бурса дає помоч 41-ученикам в розвитю их ума.

Не меньше важным успїхом работы Лемко-Союза єст утворенє отдільной Апостольской-Администрации. Помимо того, што тепер тоты и други от часу до часу стыдливо подають, што они также старали ся о тоту Администрацию, тым не меньше мусят всі признати, же утворенє отдільной Ап. Адм. єст выключно результатом работы Лемко-Союза. Не лем, што Лемко-Союз їздил, старал ся и розсылал на всі стороны писма и мемориялы и што в той работі никто єму не допомагал, але ище гдеякы с тых, котры тепер голосят, же и они старали ся о тоту Администрацию, смотрїли в початках наших старань на нас так, як на людей, порвавших ся с мотыком на сонце. Тымчасом поволи Лемко-Союз допїял своего и каждый мусит признати, же єст то великий успїх нашего труда.

Признаєме, же в гдеякых отраслях нашого культурального и экономичного жита зроблено немного, але и дїятельных членов Лемко-Союза єст мало и трудно на них звалити вину, а самому нич не робити. Лучше буде, если всі мы злучиме ся и забереме ся до работы. Не пошкодит и крытыка, котру уважаєме за доконче потребну, але мусит она быта объективна и справедлива и походити от тых, котры сами штоси робят. Ци-ж не лучше прити на собрания, якы Лемко-Союз от часу до часу устроює и там высказети ся и порадити, як нам треба дальше жити, чим с поза угла, або на сходках, уряджанных в ловинах, отсуджати людей от части. Кто штоси робит, може все пополнати ошибкы, ошибок не робит лем тот, кто нич не робит, тому и Лемко-Союз може ту и там поступити ошибочно, але, если так мели и „будь“ было,

то стало ся тото без злой волі членов Лемко-Союза.

Переходячи до замїтки, помїщенной в „Землі и Волі“ относительно забєраня рускых учителей с Лемковщины, мусиме завзначити, же автор той дописи в концевой єй части тенденцийно подал лож. Лемко-Союз в справах школьных не спит и где лем єст случайность, там порушат справу школ и учительства. В той справі выслано уж много мемориялов и статыстык, меже нима аж и тот, о котром говорит ся в дописи „Землі и Волі“, же „нашли ся честны люди, котры внесли протест“ и т. д.

О том до тепер не писали мы в Лемку, бо писанє о том выгладат на несмачну авторекляму, але видиме, же молчати также недобре, бо гдеякы крикуны выкористуючи молчанє, хотїли бы похвалити ся чужом роботом. Тым всім мусиме сказати, же Лемко-Союз має полну течку отписов тых всіх мемориялов и подань, якы в рїжных загальных справах до властей выслал и если бы хоц часть старань Лемко-Союза была увзгляднєня, не мали бы мы може жадных жадань.

Рїшения правления Лемко-Союза в Горлицах.

В субботу дня 29-ого серпня в помїщеню Руской Бурсы в Горлицах отбыло ся собранє правления Лемко-Союза. В собраню приняли участь делегаты всіх лемковскых повітов и многы члены Лемко-Союза. Открыл собранє председатель Лемко-Союза Д-р Орест Гнатышак, котрый в долшой, добре обдуманой промові начертил теперешне политычне и экономичне положенє в Европі, а переходячи до нашей малєнкой закутины, поддал плян дальшой работы Лемко-Союза, котра мусит ити у нас в направленю поширєня культуры и национального освїдочєня, а также поднесєня экономичного уровня села.

По выголошеню слїдующих рефератов,

а именно: 1) реферата школьного, выголошеного Д.ром Яросл. Сьокадом и 2) економічного, выголошеного нотаром Дим. Генсьорським, открыл председатель дискусию, в которой заберали голос Константин Бодак с Розділя, Лев Желем, Евстафий Миянич, Теодор Войтович, адв. Осиф Перелом, нотар Лев Яворський, Теод. Ядловський, Дим. Генсьорський, М. Трохановський и други и котра продолжала ся близке 4 години. Правленє Лемко-Союза рішило одноголосно выслати центральным, административным и школьным властям меморіал с урєванєм в справах школьных и экономичных.

Домашна война може окончитися поділом Испании.

В минушем тыждні ишли головны бои в Испании переважно на полудне от Мадрыта, коло Малягы и над французском границом о укріплене місто Ирун. Повстанцы часами уж ся вдерали на передмістя Малягы и Ируна, але правительственны войска отперали их. Бой о Ирун трєвал без перервы 5 дней.

Дня 1. вересня повстанцы наново заатаковали позиции червєных под Ируном. Правдиве пєкло огня розгоріло ся над містом. Ціла повстанча артилерия загреміла, а понадто 6 самолетов зашмарило місто бомбами с высоты 2 тысячєй метров.

Летничы силы повстанцов векріпили ся в послідных часах, бо достали они 21. самолетов с німецкой фабрыкы Юнкерса. Франция от себе перєсылат много оружия правительственным войскам.

В замку Альказар в місті Толєдо боронит ся по геройскы от 5-ох неділей отряд повстанцов. Замкнули ся в недоступном замку, але сейчас окружили их правительственны войска, бо місто находит ся в руках правительства. Войско и милиция не могут опановати замок, помимо непрерывных атакєв. Тепєр числят на того, же возмут повстанцов голодом. Главны силы повстанцов сут далеко от Толєдо.

В послідных днях повстанцы выслали над замок в Толєдо самолеты, котры шмарили на замок мішки с провизантом.

С міста Ирун выселено женщины, дітей и людей нездатных до военной службы и перєселено их до Франции. В ирунской крєпости остали лєм самы мужчины, пригєтовлены на всьо. Войска повстанчы маот припустити нову атаку. Тым разом одначасно с суши, моря и с воздуха.

В Мадрыті тымчасом ширят дальший пострах. Каждого дня плынут ріком под Мадрытом трупы убитых. Дыректоры шпиталєй на передмістях внесли скаргу до властей, же хворы не могут спати по поводу безпрєстанных криков засудженых, котрых милиция перевозит на місце страченя.

Звірства войны испанской надоіли уж всім, кромє испанцов. Посланикы чужих держав, находячы ся при испанском правительствє, собрали ся на нараду в місточку Сен-Жан де Люэ. Нарада ухвалила выслати пропозыцию до правительства в Мадрыті и правительства повстанцов, штобы обє стороны заперєстали войны. Кружат аж и такы потєлоскы, же чужы посланикы хотят

предложити поділ Испании на двє державы: білу и червєну.

В советских вьзницах тїсно.

Чистка в Советской России обнимат аж и военны морскы силы. Адмирал Галєр, головный вожд советской флоты на Балтийском Морє, одержал приказ прихати базотложно до Москвы. Зашмаряют єму толєрованє в морских военных силах сторонников Троцкого.

Адмирал Галєр служил до войны в царской марынарці и тому може угрожати єму арєст, яко подозрілому о сотрудицтво с Троцкым.

До того часу арєстовано 8 морских офицєров и килькох моряков.

Налєжит ся сподівати дальших арєстов, бо каждый человек, котрый знал Камєнєва и Зиновєєва єст подозрілый, а такыи може очистити ся лєм такым спєсобом, если в Г. П. У. скаже, же не знал о том, же Зиновєв и Камєнєв єст ворогами Сталина.

Чистка, ведєна тепєр в Советах, сотворила много доноечиков, котры под прикрывком доказаня своєй благонадежности, уладжуют свои личны порєхункы, оскаржуют своих ворогов о выдуманєх преступленя.

Таких неоснованых доноєсов до Г. П. У. прислано в послідном тыждні понад 2000. Понятно, Ягода знає добре, же доноєсикам не можна вірити без застережень, але цїнит таку „сповідь“ бо она дає єму возможность попасти на слїд сторонников Троцкого.

Чистка обнимат аж и найбільшу „святая-святых“ советску, бо сама Г. П. У. Арєстовано комисара Г. П. У. Адамсона за того, же он мал выдавати подрєблены паспорты сторонникам Троцкого.

Перевєдєчо ревизию в военной школє в Москві и арєстовано 16-ох молодых студєнтов той школы за того, же симпатизовали с Троцкым.

Ворошилов выслал на Украину нарочный отряд войска, котрый арєстовал много вождєй тамтєшных полков.

Масовы арєсты отбивают ся голосным єхом не лєм серед цивильного населєня, але также серед войска. Нєвдоволєне спричинєне острыма зарядженями, приборат громадны розміры. Были аж и случаи конфликтов меже войском красной армии и агєнтами Г. П. У. В Рязани 120 миль от Москвы, в часє демонстрации работников, оказующих явно симпатию Троцкому, выдано приказ стрєляня до демонстрантов. Войско приказа не выполнило и аж прибытє агєнтов Г. П. У. рєсогнало демонстрантов.

До того часу б. начальник торговельной мисии в Лондонє, Озерский, жит на свободє. Перєслухано єго уж пару раз на Лубянци, приділено єму „для безопасности“ агєнта Г. П. У., але єго ище не арєстовано. Хоц єго назвиско фигуровало на докумєнтах, найденых у Рыкова и других советских достойников, замїшаных в роботу Троцкого, щадят єго за того, же выробил он Советам в Англии пожичку 10 милионов фунтов штерлингов.

Але Ягода має „свободну руку“ в арєстє каждого, кого он признат подозрілым.

Ци Озерский долго остане на свободє, знає лєм одєн начальник Г. П. У., а Г. П. У. умїє хранити свою тайну.

Хробакы, котры пожєрают людей.

В глубинах морских, недалеко островов Юлит и Гляо, отобранных Німєччинє в часє світовой войны через Японию, живут величєзны дивачны хробакы, званы автохтонами Пальольо, котры пригадуют вишным виглядом земны глисты, дожджанкы. Коли западе тепда ноч, вильгы и ослизлы хробакы вылазят на берег. Нєпрєчислены их масы мечут ся на всьо, што стає на их пути, на звірята, рослины, а также и людей.

Автохтон, котрый согласно с панующим в той окрєстности звычайєм, пробыват в ночи на побережю, згыне напавно, если попаде на громаду тых жарлочных хробаков. Хробакы в коротком часє оплєчут єго сітю слизких мотузєв и сожрут так, же останут с него лєм кости и скора, свїдчачи о єго страшєчной смерти.

Такым спєсобом гыне каждого року парусєт автохтонов. Также домашны звірята падают жертвом хробаков пальольо, в проєстранство, на котром они ся появлят, єст в миг замїненє в пустыню.

Японцы пробовали уж всі возможны средства, штобы выгубити тоты опасны хробакы. В той цїли окружано часть побережа стєсами мокрого дерева. Дерево подпалєно, думаючи, же хробацтво выгыне. Мєтано аж и дынамитны бомбы с самолетов в лєговиска хробаков. Рєзултат однак все тот сам: Забиты хробакы были пожєраны сейчас через масы живых и прирєст живых хробаков покрывал с надвыжком втраты.

Тепєр всі учєны японскы продумуют над тым, як бы вынищити тоты хробакы, котры нищат всі кольонизацийны усилія.

Мїсто слїпых в Мєксыку.

„Paris Soir“ помїстил артыкул своєго мєксыканского корєспондєнта, котрый был недавно в місточку Тильтепек в Мєксыку, отличающим ся тым, же живут там самы слїпцы. Правда, діти родят ся в той місєцовости с нормальными очами и видят, але постєпенно зрїє их слабє и наконец стают ся слїпыма.

Корєспондєнт прибыл до місточка вечером. Помимо того слїпы, котры отличают єя в той місєцовости незвычайным даром ориєнтации, певным кроком опровєджали єго по місті.

Домы в том місті сут без окон, бо слїпы люди сут и так погружены в вічной тьмє, в виду чєго окна, пропускаючи свїтло, сут им непотребны. Коло хат бавили ся діти. Мали страшны, мутны очи, подобны до кульєк с матєвого шкла, глубоко осадєных в очодєлах. Смїяли ся весєло, спївали голосно и бігали по улицах міста.

Особенно цїкавыи єст тот факт, же тотя слїпота єст заразлива. Коли якыи проїзжий задержит ся ту долше, зрїє єго

Што чути в світі.

Осло: Правительство норвегское интервьюировало Троцкого, но он не привел условий, под которыми правительство хотело дать ему позволение на дальнейший побит в Норвегии.

Над Кореом перешла страшная втерница о небывалой силі, котра спричинила катастрофальне наводненє и страшечны шкоды. 1516 людей было убитых, 1188 раненых и 769 загинуло без сліда. 46.225 домов залаяла вода морска, 28.868 домов сун знищенє, в том числі 4391 домов змыла вода цілковито.

Льондон: Англицка преса доносить, же негус хоче вернути до Абисинии и поселити ся в Горе. Он [намірят звернути ся также до Лиги Народов, штобы западну Абисинию со столицем Горе узнати за отдільну державу под протекторатом Англии Швеции, або Швайцарии. Пространство, тото населят около 2 милионы абисинцов.

С Харбина доносят о численних арестах яких доконує Япония серед білогвардейцов-товаришей атамана Семенова, котры поселили ся в Манджурии недалеко совітской границы.

Льондон: По поводу послідных событь в Росии замічат ся в Англии перемену мніня в некористь Совітов. Лябур-Парты (роботничка партия, котра симпатизовала с Совітами, прилучила ся тепер до кампанії против совітской.

Осло: Правительство совітске поинформовало норвегское правительство, же дальший побит Троцкого в Норвегии вплынул бы некористно на приязны отношеня меже С. С. С. Р. и Норвегием.

Вашингтон: Недавно на амерыканский корабель „Канс“, стоячий на испанских водах, шмарено с аероплану, не маючого никаких знаков в бомб, на котры корабель отвітил арматным огнем. Самолет повторил 8 раз атаку, помимо того, же на кораблі была амерыканска фляга.

Правительство амерыканске выписало до правительства в Мадрыті и до правительства повстанцов протест против подоптаню меженародного права.

Гибралтар: В одном с чужокрабвых полков в испанском Мароку повстал бунт. Легионисты розстріляли килькадцетох офицеров.

Льондон: Анархисты подпалили вязницу в Мадрыті, в котрой находили ся политичны вязні. Сторожі отобрали оружие и вязней загнано до огня. 1.200 людей згинуло в поломени, або застрілено.

От килькох дней идут переговоры меже представителями обох воюющих сторон в ціли заперестаня братоубийственной войны.

Москва: В Рязани войско гарнизона, выслане до палячих ся торфовиск, находячих ся недалеко міста в ціли гашеня огня, отказало [послуху. Бунт здавлено безотложно. Пожар торфовиск потягнул за собою великы материяльны втраты и численны жертвы в людях.

Букарест: В Румунии наступила перемена правительства. В склад нового правительства не ввошол министр заграничных діл Титулеску, а на его місце именовано Антонеску.

Рим: Муссолини по окончению маневров выголосил в Азеліне велику бесіду, в котрой заявид, же не вірит в мир и тому Италия мусит быти все готова до протівствленя ся всім возможным. Муссолини сказал, же Италия може в пару годинах змобилизовати 8 милионов войска.

Парыж: В часі побыта ген. Сыдз-Смиглого Франця невычайно сердечно витала вожда польской армии. Ген. Рыдз-Смиглы перевел ряд конференций с першими мужами Франции. Был он также присутный на самолетных маневрах в Рейме.

Севиля: Летчики повстанцов бомбардовали правительственны будынки в Мадрыті. 4 бомбы упали на министерство внутренних діл, 1 бомба попала на желізнодорожну стацию и 1-дня на министерство войны. Число жертв, потерпівших от тых бомб перевышат 300 людей.

Льондон: Радио с Москвы в часі авдвдции перезначеной для работников цілого світа заявило, же Совіты переслали дотепер для „народного фронта“ в Испании суму 500.000 фунтов штерлингов.

До Мадрыта выхало 5-ох англицких летчиков заангажованных через мадрытске правительство с місячном пенсиом 200 фунтов штерлингов (4.500 зл.).

Парыж: С гдеяких окрестностей Украины сыгнализуют о увеличаючих ся бунтах хлопских. Войска одержали невычайно остры инструкции.

Льондон: До Москвы вывезено амбасадора Майского, ген. Путну и Озерского. Яко подозрілы сун также маршал Блихер, бывший амбасадор в Варшаві Антонов-Овсенко, Сокольников и Коллонтай.

Мадрыт: Правительственны самолеты бомбардовали Севилю, Гренаду, Кадыкс и Кордобу, спричиняючи поважны втраты.

Лизбона: Ген. Моля заявил пресі: Побіда приближат ся, але война протягне ся аж до весны. Сила комунизма в Испании буде

цілковито здавлена. Не вірю [однак в неутральность народов“.

Москва: От пару дней кружат негелески, же Зиновьев, Камугев и их товариши живут гдеси в азиатской Росии и же цілий процес московский разом с екекуцией, то шч другого, лем заисценывована через Сталина комедия. Екекуции той не выконано. Стріляно сляпыми патронами в минимы трупы вывезено в запльомбованных возах в окрестности озера Байкальского. Килько ест в том правды, трудно справдити.



Вісти с краю.

Варшава: Англицкы газеты, оговоруячы визиту ген. Рыдз-Смиглого в Парыжі, высувають проблему гармонизованя пакта француско-польского с пактом француско-совітским, а также, если тота визита окаже ся успішна, то послідуют пак переговоры польско-совітскы. Крім того французы старарают ся переконати ген. Рыдз-Смиглого, же ест конечно потребна поправа польско-чешских отношень. Преса англицка пише, же визита ген. Рыдз-Смиглого предсказує нову еру в европейской політыці и же тота політыка причинит ся до запевненя мира.

Варшава: Статистыка выказує, же число емерытов увеличилось ся в послідных 3-ох літах о близко 10.000 людей и выдаток на емерытуру выносил в р. 1935/36 152 1/2 милиона злотых.

Варшава: Правительство польске повідомило правительство француске, же заховат неутральность в виду испанских событь.

В Варшаві в присутности П. Президента Р. П. отбыло ся торжество открытия меженародных бальоновых заводов. Отбыл ся старт бальонов: 1-го француского, 2-ох бельгийских, 3-ох німецких, 3-ох польских и 1-ого швайцарского. Всі бальоны полетіли на восток и опали на територии совітской.

Закопане: В Татрах дня 1. вересня упал сніг, што спричинило обниженє температуры в подгорском реїоні.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ
ОТНУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО,

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

заасекурує ся

в асекураційном Товаристві

ВИТА И КРАКОВСКЕ
во ЛЬВОВІ

Асекурацію приймают на цілой Лям-ковщині
представителі: гг. Осиф Яновицкий — Крыница-Село и Михаил Перелом — Сянок.